

ДОГОВОР
о реализации программы двухдипломного
образования магистров по специальности
«Биотехнология»

г. Алматы

« 2 » октября 2016 года

Казахский национальный университет имени аль-Фараби, в лице ректора Мутанова Галымкаира Мутановича, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Белгородский государственный национальный исследовательский университет, в лице ректора Полухина Олега Николаевича, действующего на основании Устава, с другой стороны, именуемые «Стороны», заключили настоящий договор о нижеследующем.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Стороны создают совместную программу специализированной подготовки магистров по специальности «Биотехнология» (далее – Совместная образовательная программа) и ведут образовательный процесс в соответствии с утвержденными учебными планами, разработанными на основании действующих государственных образовательных стандартов и иных нормативных правовых актов Республики Казахстан и Российской Федерации.

1.2. В рамках реализации настоящего Договора каждая из Сторон может выступать как направляющей, так и принимающей Стороной–исполнителем образовательных услуг по заказу другой Стороны.

1.3. После успешного завершения обучения по совместной образовательной программе обучающиеся (магистранты) получают документы об образовании и квалификации государственного образца каждой из сторон.

2. ПРАВОВОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ

2.1. Настоящий договор регулируется:

- действующими законодательствами Республики Казахстан и Российской Федерации;
- локальными нормативными актами, применяемыми в Казахском национальном университете имени аль-Фараби и в Белгородском государственном национальном исследовательском университете в процессе образовательной, административной и иной деятельности.

2.2. Образовательные услуги оказываются по месту нахождения Стороны-Исполнителя. Конкретное содержание услуг (содержание программы (план) стажировки) и сроки оказания согласовывается Сторонами дополнительно к настоящему договору.

2.3. Оказание услуг Белгородским государственным национальным исследовательским университетом осуществляется на основании выданной ему Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки лицензии на осуществление образовательной деятельности.

3. ЗАЧИСЛЕНИЕ

3.1. Зачисление в магистратуру осуществляется каждой из Сторон самостоятельно в соответствии с правилами приема, действующими в каждой из Сторон.

3.2. Одна Сторона далее направляет своих магистрантов другой Стороне для продолжения обучения по совместной образовательной программе.

3.3. Для каждого направляемого магистранта составляется индивидуальная траектория обучения, учитывающая образовательные дисциплины и тему диссертационного исследования.

3.4. Число магистрантов, направляемых Сторонами для обучения, устанавливается

ежегодно по согласованию Сторон.

3.5. Принимающая Сторона зачисляет направляемых магистрантов для обучения по совместной образовательной программе после получения оплаты за оказание образовательных услуг.

4. ОБУЧЕНИЕ

4.1. Участие в совместной образовательной программе не ведет к изменению продолжительности нормативного срока обучения магистрантов, установленного в каждой из Сторон.

4.2. Обучение по совместной образовательной программе подготовки магистров ведется на русском языке.

4.3. Обучение по совместной образовательной программе может осуществляться с использованием дистанционных технологий.

4.4. Периоды обучения и аттестация, сданные обучающимися в Казахском национальном университете имени аль-Фараби и в Белгородском государственном национальном исследовательском университете, взаимно признаются.

4.5. Порядок организации мобильности участвующих в совместной образовательной программе обучающихся, преподавателей и административного персонала (включая вопросы командирования и приема, проживания и медицинского обслуживания) определяется дополнительно по взаимному согласию Сторон.

4.6. По итогам обучения магистрантам, выполнившим требования совместной образовательной программы и успешно защитившим магистерские диссертации, выдаются:

- Диплом Казахского национального университета имени аль-Фараби по специальности «6М070100 – Биотехнология» с приложением;
- Диплом магистра Белгородского государственного национального исследовательского университета по направлению подготовки 19.04.01 Биотехнология с Приложением.

5. ПЛАТА ЗА ОБУЧЕНИЕ И ПРОЖИВАНИЕ

5.1. Стоимость обучения по совместной образовательной программе у каждой из Сторон определяется Сторонами по взаимному согласованию путем заключения дополнительных соглашений.

5.2. Оплата за обучение, проживание в общежитии принимающей Стороны и выплата стипендии магистрантам, обучающимся по государственному образовательному заказу, осуществляется направляющей Стороной. При направлении обеими Сторонами одинаковое количество магистрантов на одинаковый период времени Стороны могут произвести расчет путем зачета встречного требования.

5.3. Оплата за обучение и проживание в общежитии принимающей Стороны магистрантов, обучающихся на основании договора об оказании платных образовательных услуг, осуществляется обучающимися самостоятельно.

5.4. Магистранты берут на себя оплату транспортных расходов, расходов на питание, приобретение учебных пособий, регистрацию и прочих расходов, связанных с обучением по совместной образовательной программе.

5.5. Расходы на медицинское страхование, наличие которого является обязательным условием участия в совместной образовательной программе, также покрываются магистрантами за свой собственный счет.

5.6. Оплата направляющей Стороной принимающей Стороне услуг по обучению магистрантов осуществляется до начала учебного года (или семестра).

5.7. Оплата стоимости услуг осуществляется направляющей Стороной в безналичном порядке путем перечисления денежных средств на расчетный счет Стороны-Исполнителя по реквизитам, указанным в настоящем договоре. При оплате в платёжном документе необходимо указать номер и дату заключения настоящего договора.

5.8. Датой оплаты считается день зачисления предусмотренных к оплате денежных

средств на расчётный счёт Стороны-Исполнителя.

6. РУКОВОДСТВО СОВМЕСТНОЙ ПРОГРАММОЙ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННОЙ ПОДГОТОВКИ МАГИСТРА

6.1. Стороны назначают ответственных координаторов совместной образовательной программы:

от Казахского национального университета имени аль-Фараби – заведующий кафедрой биотехнологии.

от Белгородского государственного национального исследовательского университета – заведующий кафедрой биотехнологии и микробиологии.

6.2. Координаторы программы совместно с лицами, курирующими проекты международного сотрудничества, ответственны за обеспечение ее выполнения.

6.3. Контроль качества обучения по совместной образовательной программе осуществляется компетентными структурными подразделениями Сторон.

6.4. Качество обучения по совместной образовательной программе, осуществляемого одной из Сторон на каждом этапе реализации совместной программы, может отслеживаться представителями другой Стороны, а также внешними экспертами, привлеченными по заявлению другой Стороны.

7. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

7.1. Настоящий Договор заключается на период с 31 января 2017 г. по 31 августа 2023 г.

7.2. Договор не может быть расторгнут в течение срока его действия одной Стороной, а только по взаимному согласию Сторон. По истечении срока действия настоящий Договор может быть пролонгирован на новый срок по взаимному согласованию Сторон путем заключения дополнительного соглашения. В случае расторжения Договора стороны обязуются полностью засчитывать те дисциплины, которые были пройдены магистрантами до момента расторжения Договора. Досрочное расторжение оформляется путём подписания сторонами дополнительного соглашения к договору.

7.3. Любые изменения к настоящему договору оформляются путём подписания сторонами дополнительного соглашения к договору. Соответствующее дополнительное соглашение должно быть подписано стороной в течение 5-ти дней с даты его получения, либо в указанный срок должно быть представлено письменное возражение против его подписания.

7.4. Положения, касающиеся критериев и процедуры проведения учебной программы, условий аттестации, сдачи выпускных экзаменов, защиты магистерских диссертаций и др. регулируются также отдельными приложениями к настоящему Договору.

8. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

8.1. За невыполнение или ненадлежащее выполнение обязанностей по настоящему Договору Стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан или Российской Федерации, при этом применению подлежит право страны местонахождения ответчика.

8.2. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть из настоящего договора или в связи с ним, будут решаться путем переговоров между Сторонами. В случае если Стороны не смогут прийти к согласию в соответствии с настоящим пунктом, то все споры и разногласия подлежат рассмотрению в суде соответствующей компетенции страны местонахождения ответчика.

8.3. Споры, возникшие при исполнении обязательств по настоящему договору, подлежат разрешению в досудебном (претензионном) порядке. Сторона, которой предъявлена претензия, обязана рассмотреть эту претензию в течение одного месяца с момента ее получения. Моментом получения считается дата, указанная на штампе почтового

ведомства обслуживающего получателя претензии.

9. ДРУГИЕ УСЛОВИЯ

9.1. Настоящий договор вступает в силу с даты его подписания и действует до 31.08.2023. Датой подписания договора является дата, проставленная в правом верхнем углу титульного листа договора.

9.2. Настоящий договор составлен в двух экземплярах на русском языке, каждый из которых обладает равной юридической силой, по одному для каждой из Сторон.

10. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И ПОДПИСИ СТОРОН

НИУ «БелГУ»:

Федеральное государственное автономное
образовательное учреждение
высшего образования
«Белгородский государственный
национальный исследовательский
университет»

Российская Федерация, 308015,
г. Белгород, ул. Победы 85,
тел. +7 (722) 30-12-11, факс 30-10-12.



Ректор

О.Н. Полухин

КазНУ им. аль-Фараби:

РГП на ПХВ Казахский национальный
университет имени аль-Фараби

Республика Казахстан, 050040,
г. Алматы, пр. аль-Фараби, 71
тел.: (727) 377-33-30, (727) 377-33-32
факс: (727) 377-33-44



Ректор

Г.М. Мутанов